



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Bid Receiving Unit
Procurement & Contracting Services Branch
VISITOR'S CENTRE – Main Entrance
Royal Canadian Mounted Police
73 Leikin Drive
Ottawa, Ontario K1A 0R2
Attn: Sylvie Niwe Mutuyeyezu

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries:

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A
SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS
UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE

Title – Sujet Belt, Ceremonial Ceinture de cérémonie		Date March 23 2017
Solicitation No. – N° de l'invitation M0077-16-J622		Amendment No. – N° de la modification 003
Client Reference No. - No. De Référence du Client		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	14:00	EDT (Eastern Daylight Time) – HAE (Heure avancée de l'Est)
On / le:	2017-04-18	
F.O.B. – F.A.B	GST/HST – TPS	Duty – Droits
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services		
Instructions See herein – Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Tabitha Legault Procurement Officer		
Telephone No. – No. de téléphone (613) 843-6466		Facsimile No. – No. de télécopieur (613) 825-0082



This amendment is raised to respond to questions received during the solicitation period:

QUESTIONS AND ANSWERS

Question 3:

Where can I find the previous contract award number?

Answer 3:

The information that is available can be found at the following link on the RCMP Proactive disclosure website:

<http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/contra/?r-id=19836>

Question 4:

Will the RCMP supply the wire lace? If not, I would like information on the lace, an accurate photograph, country of origin, the actual design, and the composition.

Answer 4:

The RCMP does not supply the lace. The lace shall be as outlined in paragraph 4.1.2 of the Specification and equal to the viewing sample. The country of origin is not available.

Question 5:

In regards to the gold trim, can you please advise if the product is Government Gold or Whiskey Gold (made in rayon).

Answer 5:

The gold trim shall be equal in colour to the viewing sample.

Question 6:

Will we be able to receive a physical sample of the belt?

Answer 6:

As per Article 4.1.1.1., a RCMP viewing sample(s) will be provided to Bidders who are requested to provide Pre-Contract Award Sample(s) and is to be used for guidance for all factors not covered by the RCMP Specification. The RCMP Specification shall govern. Requests for Pre-Contract Award Sample(s) will be made after bid closing in accordance with Article 4.1.1.4 of the RFP.

Photos are provided. Please refer to the attachments to this solicitation amendment on BuyandSell.gc.ca.

If further viewing is needed, a viewing sample will be made available on March 29th-30th from 8:00am-11:00am and 1:00pm-2:00pm at the following address:

RCMP – Uniform & Equipment Program
Policy, Design & Specification Section
440 Coventry Road, Warehouse Bldg.
Ottawa, Ontario K1A 0R2

Please contact Tabitha Legault via email (Tabitha.legault@rcmp-grc.gc.ca) to secure an appointment time. Each appointment will be 20 minutes in length and will be scheduled on a first come first serve basis. No questions are to be asked while observing the viewing sample. Bidders must submit any questions in writing as per Article 2.3 of the RFP. Responses will be posted in an official solicitation amendment on BuyandSell.gc.ca.



Question 7:

What was the purchase price for the following contract?

Answer 7:

The information that is available can be found at the following link on the RCMP Proactive disclosure website:
<http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/contra/?r-id=19836>

Question 8:

Can you advise of the part number and source of supply for the Interlining at para 4.1.4 of G.S. 1045-257. It is impossible to meet the last statement of the paragraph ("The density shall be 0.89 g/cm³ and **equal** in stiffness and flexibility to the viewing sample.") without having prior access to the viewing sample.

Answer 8:

The part number and source of supply are not available.

Photos are provided. Please refer to the attachments to this solicitation amendment on BuyandSell.gc.ca.

If further viewing is needed, a viewing sample will be made available on March 29th-30th from 8:00am-11:00am and 1:00pm-2:00pm at the following address:

RCMP – Uniform & Equipment Program
Policy, Design & Specification Section
440 Coventry Road, Warehouse Bldg.
Ottawa, Ontario K1A 0R2

Please contact Tabitha Legault via email (Tabitha.legault@rcmp-grc.gc.ca) to secure an appointment time. Each appointment will be 20 minutes in length and will be scheduled on a first come first serve basis. No questions are to be asked while observing the viewing sample. Bidders must submit any questions in writing as per Article 2.3 of the RFP. Responses will be posted in an official solicitation amendment on BuyandSell.gc.ca.

Question 9:

In regards to 4.1.4 Interlining, the description refers to a range of thicknesses from .85mm to 1.2mm, and a requirement matching the stiffness and flexibility to the viewing sample. The stiffness of the viewing sample is different than the stiffness and flexibility of the interlining, because the viewing sample is the sum and combined stiffness of all components, stitched. It will be very difficult to meet this requirement without having access to the interlining directly as we are not permitted to cut into the viewing sample

- a) Are we able to have access to the interlining directly?
- b) Is there any way we can have more information as to this interlining?
- c) Is there a suitable commercially available product that can be referenced?

Answer 9:

There is no other information on the interlining apart from what is described in Paragraph 4.1.4.

Photos are provided. Please refer to the attachments to this solicitation amendment on BuyandSell.gc.ca.

If further viewing is needed, a viewing sample will be made available on March 29th-30th from 8:00am-11:00am and 1:00pm-2:00pm at the following address:

RCMP – Uniform & Equipment Program
Policy, Design & Specification Section
440 Coventry Road, Warehouse Bldg.
Ottawa, Ontario K1A 0R2



Please contact Tabitha Legault via email (Tabitha.legault@rcmp-grc.gc.ca) to secure an appointment time. Each appointment will be 20 minutes in length and will be scheduled on a first come first serve basis. No questions are to be asked while observing the viewing sample. Bidders must submit any questions in writing as per Article 2.3 of the RFP. Responses will be posted in an official solicitation amendment on BuyandSell.gc.ca.

The viewing sample #4 of the belt is partially opened to access the inside of the belt.



La présente modification vise à répondre aux questions reçues pendant la période de soumission :

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 3:

Où puis-je trouver le numéro du contrat précédent?

Réponse 3:

Les renseignements disponibles peuvent être trouvés au lien suivant sur le site web de la GRC pour la Divulgence proactive des marchés : <http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/contra?r-id=19836>

Question 4:

Est-ce que la GRC fournit la dentelle cellophane? Dans la négative, j'aimerais avoir de l'information sur cette dentelle, une photographie précise, le pays d'origine, un dessin et la composition.

Réponse 4:

La GRC ne fournit pas la dentelle. La dentelle doit être conforme au paragraphe 4.1.2 de la spécification et identique à l'échantillon visuel. Le pays d'origine n'est pas connu.

Question 5:

En ce qui concerne la garniture dorée, veuillez préciser si le produit est en rayonne et de couleur or du gouvernement ou de couleur or Whisky.

Réponse 5:

La garniture dorée doit être de la même couleur que l'échantillon visuel.

Question 6:

Serons-nous en mesure de recevoir un échantillon physique de la ceinture?

Réponse 6:

Conformément à l'article 4.1.1.1, la GRC fournira un spécimen ou des spécimens aux soumissionnaires à qui on demande de fournir un ou des échantillons préalables à l'attribution du contrat, et ce spécimen ou ces spécimens devront être utilisés comme guides pour tous les éléments non traités dans la Spécification de la GRC. La Spécification de la GRC a préséance. Les demandes pour les échantillons préalables à l'attribution du contrat seront faites après la date de clôture conformément à l'article 4.1.1.4 de la DDP.

Des photos sont fournies. Veuillez référer aux pièces-jointes de cette modification à la demande de propositions sur Achatsetventes.gc.ca.

Si une visualisation supplémentaire est nécessaire, un spécimen sera disponible le 29 et 30 mars de 08 :00 à 11 :00 et 13 :00 à 14 :00 à l'adresse suivante :

GRC, Programme des uniformes et des équipements
À l'attention de : Section de la planification et de la comptabilité
440, chemin Coventry (édifice de l'entrepôt)
Ottawa (Ontario) K1A 0R2

Veuillez communiquer avec Tabitha Legault par courriel (Tabitha.legault@rcmp-grc.gc.ca) pour arranger un rendez-vous. Chaque rendez-vous sera d'une durée de 20 minutes et sera arrangé sur le principe du premier arrivé, premier servi. Aucune question peut être posée pendant le rendez-vous. Les soumissionnaires doivent soumettre leurs questions par écrit conformément à l'article 2.3 de la DDP. Les réponses seront affichées dans une modification de la demande sur Achatsetventes.gc.ca.



Question 7:

Quel était le prix d'achat pour le contrat suivant?

Réponse 7:

Les renseignements disponibles peuvent être trouvées au lien suivant sur le site web de la GRC pour la Divulgence proactive des marchés : <http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/contrat?r-id=19836>

Question 8:

Pourriez-vous nous donner le numéro de pièce et la source d'approvisionnement pour la triplure décrite au paragr. 4.1.4 de la spécification G.S. 1045-257. Il est impossible de respecter l'exigence de la dernière ligne du paragraphe soit « une masse volumique de 0.89 g/cm³ et une rigidité et une souplesse **conformes** à l'échantillon visuel. » sans avoir accès à l'échantillon visuel.

Réponse 8:

Le numéro de pièce et la source d'approvisionnement ne sont pas disponibles.

Des photos sont fournies. Veuillez référer aux pièces-jointes de cette modification à la demande de propositions sur Achatsetventes.gc.ca.

Si une visualisation supplémentaire est nécessaire, un spécimen sera disponible le 29 et 30 mars de 08 :00 à 11 :00 et 13 :00 à 14 :00 à l'adresse suivante :

GRC, Programme des uniformes et des équipements
À l'attention de : Section de la planification et de la comptabilité
440, chemin Coventry (édifice de l'entrepôt)
Ottawa (Ontario) K1A 0R2

Veuillez communiquer avec Tabitha Legault par courriel (Tabitha.legault@rcmp-grc.gc.ca) pour arranger un rendez-vous. Chaque rendez-vous sera d'une durée de 20 minutes et sera arrangé sur le principe du premier arrivé, premier servi. Aucune question peut être posée pendant le rendez-vous. Les soumissionnaires doivent soumettre leurs questions par écrit conformément à l'article 2.3 de la DDP. Les réponses seront affichées dans une modification de la demande sur Achatsetventes.gc.ca.

Question 9:

En ce qui concerne la triplure de 4.1.4, la description spécifie une épaisseur se situant entre 0.85 et 1.2 mm et une rigidité et une souplesse conformes à l'échantillon visuel. La rigidité de l'échantillon visuel est différente de la rigidité et de la souplesse de la triplure, car l'échantillon visuel est la somme des rigidités combinées de tous les composants assemblés. Il sera très difficile de respecter cette exigence sans avoir directement accès à la triplure, car nous ne sommes pas autorisés à couper l'échantillon visuel.

- a) Pouvons-nous avoir directement accès à la triplure?
- b) Est-il possible d'avoir plus d'information sur cette triplure?
- c) Existe-t-il un produit semblable offert sur le marché que nous pourrions utiliser comme exemple?

Réponse 9:

Il n'existe aucune autre information sur la triplure que la description du paragraphe 4.1.4. Cet échantillon visuel est mis à la disposition des soumissionnaires pendant 48 heures pour examen. Aucune autre destruction de l'échantillon visuel n'est autorisée.

Des photos sont fournies. Veuillez référer aux pièces-jointes de cette modification à la demande de propositions sur Achatsetventes.gc.ca.



Si une visualisation supplémentaire est nécessaire, un spécimen sera disponible le 29 et 30 mars de 08 :00 à 11 :00 et 13 :00 à 14 :00 à l'adresse suivante :

GRC, Programme des uniformes et des équipements
À l'attention de : Section de la planification et de la comptabilité
440, chemin Coventry (édifice de l'entrepôt)
Ottawa (Ontario) K1A 0R2

Veuillez communiquer avec Tabitha Legault par courriel (Tabitha.legault@rcmp-grc.gc.ca) pour arranger un rendez-vous. Chaque rendez-vous sera d'une durée de 20 minutes et sera arrangé sur le principe du premier arrivé, premier servi. Aucune question peut être posée pendant le rendez-vous. Les soumissionnaires doivent soumettre leurs questions par écrit conformément à l'article 2.3 de la DDP. Les réponses seront affichées dans une modification de la demande sur Achatsetventes.gc.ca.

L'échantillon visuel n° 4 est partiellement décousu pour permettre de voir l'intérieur de la ceinture.